

DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila

DE • Verletzungsgefahr: Feilen nur für geeignete Materialien verwenden. Augenschutz, Handschuhe und Mundschutz tragen, um vor Abrutschen, Späne, Staub und scharfen Kanten zu schützen.

EN • Risk of injury: Apply files only for suitable materials. Wear eye protection, gloves and mask to protect from splinters, dust, slipping off and sharp edges.

FR • Risque de blessure : n'utiliser des limes que pour des matériaux appropriés. Porter une protection oculaire, des gants et un masque pour se protéger des glissements, des copeaux, de la poussière et des arêtes vives.

ES • Riesgo de lesiones: Utilice únicamente limas para materiales adecuados. Lleve protección ocular, guantes y mascarilla para protegerse contra el deslizamiento, las virutas, el polvo y los bordes afilados.

IT • Rischio di lesioni: utilizzare le lime solo per materiali adatti. Indossare protezioni per gli occhi, guanti e una mascherina per proteggersi da scivolamenti, trucioli, polvere e spigoli vivi.

BU • Риск от нараняване: Използвайте пили само за подходящи материали. Носете предпазни средства за очите, ръкавици и маска за лицето, за да се предпазите от приплъзване, стружки, прах и остри ръбове.

CZ • Nebezpečí poranění: Používejte pouze pilníky na vhodné materiály. Používejte ochranu očí, rukavice a obličejovou masku na ochranu před sklouznutím, třískami, prachem a ostrými hranami.

DK • Fare for kvæstelser: Brug kun file til egnede materialer. Brug øjenværn, handsker og ansigtsmaske for at beskytte mod udskridning, spåner, støv og skarpe kanter.

EE • Vigastusoh: Kasutage ainult sobivate materjalide jaoks mõeldud viili. Kandke silmakaitset, kindaid ja näomaski, et kaitsta libisemise, laastude, tolmu ja teravate servade eest.

FI • Loukkaantumisvaara: Käytä viiloja vain sopiville materiaaleille. Käytä silmäsuojaimia, käsineitä ja kasvosuojainta suojautuaksesi liukastumiselta, lastuilta, pölyltä ja teräviltä reunoilta.

GR • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε μόνο λίμες για κατάλληλα υλικά. Φοράτε προστατευτικά για τα μάτια, γάντια και μάσκα προσώπου για προστασία από την ολίσθηση, τα θραύσματα, τη σκόνη και τις αιχμηρές ακμές.

HR • Opasnost od ozljeda: Koristite samo turpije za odgovarajuće materijale. Nosite zaštitu za oči, rukavice i masku za lice kako biste se zaštitili od klizanja, strugotina, prašine i oštarih rubova.

HU • Sérülésveszély: Csak a megfelelő anyagokhoz való reszelőket használja. Viseljen szemvédőt, kesztyűt és arcmaszkot a csúszás, forgács, por és éles élek elleni védelem érdekében.

LV • Traumu risks: Piles izmantojiet tikai piemērotiem materiāliem. Valkājiet acu aizsarglīdzekļus, cimdus un sejas masku, lai pasargātu no noslīdēšanas, skaidām, putekļiem un asām malām.

LT • Sužeidimo rizika: Naudokite tik tinkamoms medžiagoms skirtus pjūklelius. Dėvėkite akių apsaugos priemones, pirštines ir veido kaukę, kad apsisaugotumėte nuo slydimo, drožlių, dulkių ir aštrių briaunų.

NL • Risico op letsel: Gebruik alleen vijlen voor geschikte materialen. Draag oogbescherming, handschoenen en een gezichtsmasker tegen wegglijden, spaanders, stof en scherpe randen.

NO • Fare for personskade: Bruk kun filer for egnede materialer. Bruk øyebeskyttelse, hansker og ansiktsmaske for å beskytte mot glidning, spon, støv og skarpe kanter.

PL • Ryzyko obrażeń: Pilników należy używać wyłącznie do odpowiednich materiałów. Należy nosić okulary ochronne, rękawice i maskę na twarz w celu ochrony przed poślizgiem, wiórami, pyłem i ostrymi krawędziami.

PT • Risco de ferimentos: Utilizar apenas limas para materiais adequados. Use proteção para os olhos, luvas e uma máscara facial para se proteger de escorregadelas, aparas, poeiras e arestas afiadas.

RO • Risc de rănire: Utilizați numai limpezi pentru materiale adecvate. Purtați ochelari de protecție, mănuși și o mască pentru protecție împotriva alunecării, așchiilor, prafului și marginilor ascuțite.

SE • Risk för personskador: Använd endast filar för lämpliga material. Använd ögonskydd, handskar och ansiktsmask för att skydda mot glidning, spån, damm och vassa kanter.

SK • Riziko poranenia: Pilníky používajte len na vhodné materiály. Používajte ochranné okuliare, rukavice a masku na tvár na ochranu pred sklznutím, trieskami, prachom a ostrými hranami.

SI • Nevarnost poškodb: Pilice uporabljajte samo za primerne materiale. Nosite zaščito za oči, rokavice in zaščitno masko za obraz, da se zaščitite pred zdrsom, drobci, prahom in ostrimi robovi.

DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootjateave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu